



ASSOCIATION OF CONSULTING
ENGINEERING COMPANIES
- NEW BRUNSWICK
(ACEC-NB)



ASSOCIATION DES FIRMES
D'INGÉNIEURS-CONSEILS
- NOUVEAU-BRUNSWICK
(AFIC-NB)

In this issue/

Dans cette édition

Executive Dir.'s Message 1-2
Message du dir. général

President's Message 3-4
Message du président

Upcoming Events 5
Événements à venir
In Other News
Autres nouvelles

Executive Director's Message Message du directeur général



John Fudge, MBA, P.Eng.
Executive Director,
ACEC-NB /
John Fudge, MBA, ing.,
directeur général, AFIC-NB

Since our last ACEC-NB Newsletter in July your Board has held four meetings and our advocacy, membership, promotion and AGM 2010 committees continued to address on-going issues as well as planning for the future in the areas of Qualification Based Selection of Consultants, preparation of budget fee guidelines, promotion of ACEC Doc 31 (contract issues), human resources for the future, info Session/mixers and a government relations program to name a few. Our schedule of events for the year is well advanced.

We promoted the business of Consulting Engineering by doing presentations to 90 first year engineering students at UNB on September 4, 2009. Another presentation to engineering students at UNB took place November 18, 2009.

The ACEC-NB 2nd Annual Golf Classic was held on Friday, September 25, 2009 at the Sussex Golf Club. We had a good turnout considering the weather challenges and those in attendance enjoyed the opportunity to network and to test their golf skills. The real winners of the day will be the future engineering student at UNB and UdeM that receive APEGNB Foundation for Education Scholarships. The best score was won by the team of Troy Droesbeck with the most honest golfers prize going to the Greg Johanessen. The putting contest was won by Dave Kozak. The closest to the hole and longest drive prizes were awarded to the two most persistent golfers on the basis of a draw. There was no Hole in 1 winner for the Clark Chevrolet. Thanks go to our member sponsors and in particular to ADI for their major sponsor support.

ACEC-NB had a booth at the UMN Trade Show held at the Crowne Plaza Hotel in Fredericton, October 2, 2009. This provided an excellent opportunity to promote the QBS InfraGuide to the Municipalities of NB delegates.

I recently attended the Climate Change Hub Advisory's meeting in Fredericton and President, Bruce Pearson, attended a CANB Board meeting. We have met with DSS, APEGNB and the RBANB in October to discuss common issues. In addition, ACEC-NB has been invited by the Department of Environment to participate in a focus group to discuss a Draft Provincial Planning Policy Regulation.

We note that the New Brunswick legislation has not yet proclaimed the Limitations to Legal Actions Act.

I encourage all members firms to attend the ACE-NB "NB Power Sale Information Session Dinner, scheduled for 6:00 pm, Wednesday, Nov. 25, 2009, Crowne Plaza Hotel, Fredericton, featuring Minister Jack Keir, Department of Energy. It is most important for our industry to fully understand and to provide input to the Government regarding this issue. This is our opportunity to convey to the Minister potential impacts on our industry of the sale of NB Power to Quebec Hydro.

I also encourage you to suggest ways ACEC-NB can better meet your needs and I look forward to working with you in meeting the challenges ahead.

(Version française à la page suivante)



CONSIDER THE ENVIRONMENT
BEFORE PRINTING
AVANT D'IMPRIMER,
PENSEZ À L'ENVIRONNEMENT



ASSOCIATION OF CONSULTING
ENGINEERING COMPANIES
- NEW BRUNSWICK
(ACEC-NB)



ASSOCIATION DES FIRMES
D'INGÉNIEURS-CONSEILS
- NOUVEAU-BRUNSWICK
(AFIC-NB)

Executive Director's Message Message du directeur général



John Fudge, MBA, P.Eng.
Executive Director,
ACEC-NB /
John Fudge, MBA, ing.,
directeur général, AFIC-NB

Depuis la parution du dernier bulletin de l'AFIC-NB en juillet dernier, notre conseil a tenu quatre réunions et les membres de nos comités consultatif, d'adhésion, de promotion et de l'AGA 2010 ont continué d'adresser les enjeux qui concernent et préoccupent notre industrie. Ils ont aussi planifié les activités futures reliées à la Sélection basée sur les compétences, préparé les lignes directrices de dépenses budgétaires, fait la promotion du Document 31 de l'AFIC (SBC), des ressources humaines, organisé des sessions d'information et dîners-causerie et un programme de relations gouvernementales pour ne nommer que quelques-unes de leurs activités. Notre calendrier d'événements est bien rempli pour cette année.

Nous avons fait la promotion du génie-conseil à l'aide de présentations à 90 étudiants de première année en ingénierie à l'Université du Nouveau-Brunswick le 4 septembre dernier. Une autre présentation aux étudiants de UNB a été faite le 18 novembre.

Notre 2e Classeque de golf annuelle s'est tenue le vendredi, 25 septembre, 2009 au Sussex Golf Club. La participation a été bonne malgré les mauvais temps. Les participants se sont bien amusés et ont profité de l'occasion pour faire un peu de réseautage et améliorer leurs habiletés. Les vrais gagnants de cette journée sont les futurs étudiants en ingénierie de l'UNB et de l'UdeM qui recevront des bourses de la Fondation pour l'éducation de l'AIGNB. Le meilleur score a été attribué à l'équipe de Troy Droesbeck; Greg Johannesson s'est mérité le prix du golfeur le plus honnête. Le concours de coup roulé a été gagné par Dave Kozak. Le plus près du trou et le coup le plus long ont été attribués, par tirage au sort, aux deux golfeurs les plus persévérants du groupe. Il n'y a pas eu de gagnant pour le trou d'un coup pour la Chevrolet Clark. Nous désirons remercier nos commanditaires membres et, tout particulièrement, ADI pour leur contribution majeure.

L'AFIC-NB avait un kiosque d'exposition au salon professionnel de l'Union des municipalités du Nouveau-Brunswick (UMNB) tenu au Crowne Plaza Hotel à Fredericton, le 2 octobre dernier. Ceci nous a permis de promouvoir l'InfraGuide SBC (Sélection basée sur les compétences) aux délégués des municipalités.

J'ai récemment assisté à une rencontre du comité consultatif du Carrefour de sensibilisation aux changements climatiques du Nouveau-Brunswick et notre président, Bruce Pearson, a assisté à la réunion de conseil du CANB. Nous avons rencontré les représentants d'Approvisionnement et Services, de l'AIGNB et de l'ACRNB en octobre pour discuter de sujets d'intérêts communs. De plus, le ministère de l'Environnement a invité l'AFIC-NB à participer à un groupe de discussion pour discuter de la Politique d'aménagement provincial.

L'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick n'a toujours pas proclamé la Loi sur la prescription.

J'encourage toutes les firmes membres de l'AFIC-NB à participer au souper-causerie qui aura lieu le 25 novembre, 2009 à 18h00 à la salle Petitcodiac de l'hôtel Crowne Plaza, Fredericton, NB. L'honorable Jack Keir, ministre de l'Énergie, ministre responsable de l'Agence d'efficacité et de conservation énergétiques du NB sera le conférencier invité. Il discutera de l'entente de principe entre le Nouveau-Brunswick et Hydro Québec concernant la vente proposée d'Énergie NB. Il est impératif pour notre industrie de comprendre pleinement la situation et fournir notre point de vue au gouvernement à ce sujet. C'est l'occasion pour nous de présenter au Ministre les impacts possibles sur notre industrie résultant de la vente d'Énergie NB.

Je vous encourage aussi à nous faire part de vos suggestions afin que nous puissions mieux satisfaire vos besoins et je me réjouis à l'idée de rencontrer les défis qui se présentent à moi.





ASSOCIATION OF CONSULTING
ENGINEERING COMPANIES
- NEW BRUNSWICK
(ACEC-NB)



ASSOCIATION DES FIRMES
D'INGÉNIEURS-CONSEILS
- NOUVEAU-BRUNSWICK
(AFIC-NB)

President's Message Message du président



Bruce Pearson, MBA, P.Eng.,
President, ACEC-NB /
Bruce Pearson, MBA, ing.,
président, AFIC-NB

ACEC-NB is dedicated to the support, development and success of its member firms. We accomplish this mission through: increasing ACEC-NB awareness with members, the Public, Government and Students; advocacy, largely with Government; liaison with other like associations; and educational and mixer initiatives for our members. We have been active on all fronts this fall but I will focus, in this article, on our awareness and advocacy initiatives.

ACEC-NB has an ex-officio seat on the Board of Directors of the Construction Association of New Brunswick (CANB). It has been my pleasure to occupy the seat as ACEC-NB's President and affords me the opportunity to communicate regularly with CANB representatives on issues of mutual interest such as governmental advocacy and human resource shortages.

On October 8, the Department of Supply and Services (DSS) hosted ACEC-NB at Marysville Place in Fredericton. Representing DSS were: the Hon. Ed Doherty, M.D., Minister; Daniel Murphy, the Minister's Executive Assistant; Louise Lemon, Deputy Minister; Ashley Cummings, Assistant Deputy Minister; and Robert Martin, Executive Director – Design & Construction. With me from ACEC-NB were: John Fudge, Executive Director; David Kozak, Vice-President; and David McAllister, Treasurer. We discussed several issues and highlights included an invitation from DSS for suggested revisions to their agreements and DSS's recognition of an ACEC-NB schedule of recommended rates as a useful reference for DSS. The interest expressed, the suggestions offered and the time afforded ACEC-NB by DSS were all appreciated and it was agreed that a follow-up meeting in spring 2010 is warranted for continuity.

John Fudge and I met with the New Brunswick Road Builders & Heavy Construction Association (NBRB&HCA) representatives Pierre Cadieux, Chief Executive Officer; and Peter Flower, Director on October 9. We discussed areas of mutual interest including the Environmental Assessment process and agreed to regular communications as we go forward. John and I were impressed with NBRB&HCA's committee structure, which includes on- and off-board members as well as governmental department representatives as applicable to issue-specific committees.

APEGNB welcomed John and I to their offices on October 16 for a discussion with Eldo Hildebrand, President; Bruce Broster, Vice-President; and Andrew McLeod, Executive Director. Andrew explained that APEGNB would no longer publish a rate schedule as it is outside their mandate as a regulatory body. John and I explained that ACEC-NB is producing a fee guideline and rates schedule for release in the New Year and APEGNB pledged to refer inquiries related to consultant fees to ACEC-NB, accordingly. We also discussed ACEC-NB's desire to attract engineering students to the consulting engineering profession and to speak to students earlier than we have in the past, i.e. first through third year vs. graduating classes. Both Eldo and Bruce offered suggestions as to the best timing and venues to talk to students.

On October 19, I spoke with UNB Fredericton Professor Frank Collins, Assistant Dean of Engineering – Year 1. Frank has invited John and I to speak to a large group of first year students, which we did November 18. Our presentation was aimed at exposing students to potential career options in the consulting engineering field while reflecting on our own careers and providing counsel on their academic development.

I look forward to meeting with the following governmental departments and like associations as we progress through the fall: Business New Brunswick, Department of Transportation, Public Works and Government Services Canada, Defense Construction Canada and the Architects Association of New Brunswick.

(Version française à la page suivante)



CONSIDER THE ENVIRONMENT
BEFORE PRINTING
AVANT D'IMPRIMER,
PENSEZ À L'ENVIRONNEMENT



ASSOCIATION OF CONSULTING
ENGINEERING COMPANIES
- NEW BRUNSWICK
(ACEC-NB)



ASSOCIATION DES FIRMES
D'INGÉNIEURS-CONSEILS
- NOUVEAU-BRUNSWICK
(AFIC-NB)

President's Message Message du président



Bruce Pearson, MBA, P.Eng.,
President, ACEC-NB /
Bruce Pearson, MBA, ing.,
président, AFIC-NB

L'AFIC-NB est engagée dans le soutien, le développement et le succès des firmes membres. Nous accomplissons cette mission en : promouvant l'AFIC-NB auprès des membres, du public, du gouvernement et des étudiants; défense des intérêts auprès des instances gouvernementales; en tissant des liens avec les autres associations et en organisant des sessions d'information et éducationnelles pour nos membres. Nous avons été actifs sur tous les fronts cet automne et nous comptons nous concentrer sur les initiatives de reconnaissance et de défense des intérêts de l'AFIC-NB.

L'AFIC-NB est membre d'office de l'Association de construction du Nouveau-Brunswick (ACNB). J'ai eu la chance d'y siéger en tant que président de l'AFIC-NB, ce qui me permet de garder contact avec les représentants de l'ACNB afin de discuter de sujets d'intérêts communs tels que la défense des intérêts auprès des instances gouvernementales ainsi que le manque de ressources humaines.

Le 8 octobre dernier, le ministère de l'Approvisionnement et services (MAS) a accueilli l'AFIC-NB Place Marysville à Fredericton. Les représentants du MAS étaient : l'Honorable Ed Doherty, M.D., ministre; Daniel Murphy, adjoint de direction du ministre; Louise Lemon, sous-ministre; Ashley Cummings, sous-ministre adjointe; et Robert Martin, directeur général – Conception et construction. Représentant l'AFIC NB : John Fudge, directeur général; David Kozak, vice-président; David McAllister, trésorier; et moi-même. Nous avons discuté de plusieurs points principaux incluant une invitation de la part du MAS pour les changements suggérés à leurs conventions et leur reconnaissance de la grille tarifaire de l'AFIC-NB comme important outil de référence pour leur ministère. L'intérêt exprimé, les suggestions offertes et le temps alloué à l'AFIC-NB par le ministère de l'Approvisionnement et services ont grandement été appréciés. Nous nous sommes entendus pour tenir une réunion de suivi au printemps 2010, garantissant ainsi la continuité de nos entretiens.

Le 9 octobre dernier, John Fudge et moi avons rencontré les représentants de l'Association des constructeurs de route et de la construction lourde du Nouveau-Brunswick (ACRCLNB), Pierre Cadieux, chef de la direction, et Peter Flower, directeur. Nous avons discuté de sujets d'intérêts mutuels incluant le procédé d'Évaluation environnementale et nous sommes mis d'accord pour continuer de discuter pour l'avancement de ce projet. John et moi avons été impressionnés par la structure du comité de l'ACRCLNB incluant des membres occasionnels ainsi que des représentants du secteur gouvernemental selon les sujets discutés.

Le 16 octobre, l'AIGNB nous a accueillis, John et moi, à leurs bureaux à l'occasion d'un entretien avec Eldo Hildebrand, président; Bruce Broster, vice-président; et Andrew McLeod, directeur général. Andrew nous a expliqué que dorénavant, l'AIGNB ne publierait plus d'échelle tarifaire et que ce mandat ne faisait plus partie de leurs tâches en tant qu'organisme de réglementation. John et moi avons expliqué que l'AFIC-NB travaillait à l'émission de lignes directrices pour les frais d'ingénierie et l'échelle tarifaire, qui devraient être publiées au nouvel an. L'AIGNB a promis de faire parvenir toute requête concernant les frais de consultants à l'AFIC-NB. Nous avons aussi discuté de notre volonté d'attirer les étudiants en ingénierie vers le domaine du génie-conseil et de leur parler plus tôt que par le passé, c'est-à-dire de la première à la troisième année, comparativement aux finissants. Eldo et Bruce nous ont offert des suggestions concernant le meilleur moment et les meilleures occasions de promouvoir notre domaine.

Le 19 octobre, j'ai rencontré le professeur Frank Collins, de l'University of New Brunswick à Fredericton, vice-doyen de l'ingénierie, 1re année. Frank nous a invités, John et moi, à parler à un groupe d'étudiants de première année, ce que nous avons fait le 18 novembre. Notre présentation visait à exposer les étudiants aux options de carrière disponibles dans le domaine du génie-conseil, tout en reflétant nos propres carrières et en leur fournissant des conseils au niveau de leur développement académique.

Il me tarde de rencontrer les secteurs gouvernementaux suivants et associations au cours de l'automne : Entreprises Nouveau-Brunswick, le ministère des Transports, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Construction de Défense Canada et les associations d'architectes du Nouveau-Brunswick.



CONSIDER THE ENVIRONMENT
BEFORE PRINTING
AVANT D'IMPRIMER,
PENSEZ À L'ENVIRONNEMENT



ASSOCIATION OF CONSULTING
ENGINEERING COMPANIES
- NEW BRUNSWICK
(ACEC-NB)



ASSOCIATION DES FIRMES
D'INGÉNIEURS-CONSEILS
- NOUVEAU-BRUNSWICK
(AFIC-NB)

ACEC-NB thanks all "ACEC-NB Annual Golf Classic" Sponsors: /

L'AFIC-NB désire remercier
tous les commanditaires
de la "Classique de golf annuelle
de l'AFIC-NB":

Major Sponsors / Commanditaires majeurs ADI

Corporate Sponsors/
Commanditaires corporatifs
MCW Maricor
Stantec
AMEC Earth & Environmental
Bird Stairs
Fundy Engineering
Dillon Consulting
Terrain Group
Business New Brunswick
CBCL Limited
R.J. Bartlett Engineering Ltd.
Roy Consultants

Upcoming Events Évènements à venir

SOUTHEAST: An Information Session Dinner will be held November 25, 2009 starting at 6 p.m. in the Petitcodiac Room at the Crowne Plaza Hotel, Fredericton, NB. The Honorable Jack Keir, Minister of Energy, Minister responsible for NB Energy Efficiency and Conservation Agency will be the guest speaker. He will discuss the memorandum of understanding between New Brunswick and Hydro Québec on the proposed sale of NB Power.

SUD-EST : Un souper-causerie aura lieu le 25 novembre, 2009 à 18h00 à la salle Petitcodiac de l'hôtel Crowne Plaza, Fredericton, NB. L'honorable Jack Keir, ministre de l'Énergie, ministre responsable de l'Agence d'efficacité et de conservation énergétiques du NB sera le conférencier invité. Il discutera de l'entente de principe entre le Nouveau-Brunswick et Hydro Québec concernant la vente proposée d'Énergie NB.

In Other News Autres nouvelles

ACEC Document - 31

ACEC is pleased to announce the release of document 31 - Prime Agreement between Client and Engineer. There is also an accompanying guide. To obtain a copy of the document go to www.acec.ca.

ACEC Canada Appoints new President and COO.

John Gamble, P. Eng has been appointed President and Chief Operating Officer designate of the Association of Consulting Engineering Companies – Canada. John took over his new duties on October 4, 2009.

John Gamble has been president of Consulting Engineers of Ontario for nearly eight years where he has been an effective association manager and a well respected advocate of the industry.

Document 31 de l'AFIC

L'AFIC est heureuse de vous annoncer le lancement du Document 31 - Convention de services d'ingénierie entre le client et l'ingénieur. Un guide accompagnateur est aussi disponible. Pour obtenir une copie de ces documents, visitez le www.acec.ca.

L'AFIC Canada nomme un nouveau président et directeur de l'exploitation.

L'AFIC-Canada est heureuse d'accueillir M. John Gamble, ing., en tant que président et directeur de l'exploitation. John occupe ses nouvelles fonctions depuis le 4 octobre, 2009.

John Gamble était président de la Consulting Engineers of Ontario depuis près de huit ans où il a fait ses preuves en tant que gestionnaire très efficace et un représentant respecté de notre industrie.

